



安全理事会

第七十一年

临时逐字记录

第七八四二次会议

2016年12月19日星期一上午10时举行

纽约

主席:	冈萨雷斯·德利纳雷斯·帕洛先生	(西班牙)
成员:	安哥拉	卡西米罗先生
	中国	李永胜先生
	埃及	坎迪尔先生
	法国	拉梅克先生
	日本	别所先生
	马来西亚	阿德宁夫人
	新西兰	范博希曼先生
	俄罗斯联邦	伊利切夫先生
	塞内加尔	西斯先生
	乌克兰	维特仁科先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	威尔逊先生
	美利坚合众国	科尔曼女士
	乌拉圭	贝穆德斯先生
	委内瑞拉玻利瓦尔共和国	拉米雷斯·卡雷尼奥先生

议程项目

起诉应对1991年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭

2016年11月11日秘书长给安全理事会主席的信 (S/2016/959)

2016年11月17日起诉应对1991年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭庭长给安全理事会主席的信 (S/2016/976)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

16-44806 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时开会。

通过议程

议程通过。

起诉应对1991年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭

2016年11月11日秘书长给安全理事会主席的信
(S/2016/959)

2016年11月17日起诉应对1991年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭庭长给安全理事会主席的信
(S/2016/976)

主席（以西班牙语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2016/1045, 其中载有乌拉圭提交的决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2016/959, 其中载有2016年11月11日秘书长给安全理事会主席的信, 以及注意文件S/2016/976, 其中载有2016年11月17日起诉应对1991年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭庭长给安全理事会主席的信。

安理会准备着手对其面前的决议草案进行表决。我现在将该项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成:

安哥拉、中国、埃及、法国、日本、马来西亚、新西兰、俄罗斯联邦、塞内加尔、西班牙、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭和委内瑞拉玻利瓦尔共和国

主席（以西班牙语发言）：该项决议草案获得15张赞成票。决议草案获得一致通过, 成为第2329(2016)号决议。

我现在请希望在表决后发言的安全理事会成员发言。

伊利切夫先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：俄罗斯代表团经常表示, 我们对前南斯拉夫问题国际刑事法庭（前南问题国际法庭）司法程序令人无法接受的拖延和工作延长超过第1966(2010)号决议规定的时限感到关切。我们对此的意见没有改变。

与此同时, 我们注意到, 法庭新领导班子得以避免进一步拖延, 这是若干年来的第一次。今天通过第2329(2016)号决议反映出前南问题国际法庭致力于在2017年年底之前完成其工作的任务, 决议中载有确保这将是最后一次延长各位法官及检察官任期的重要规定。这些条件构成我们决定对该决议草案投赞成票的基础。

我谨强调, 安理会要求法庭缩短目前司法程序的呼吁与以往一样紧迫, 并且我们希望法庭领导班子将为此而竭尽全力, 以便确保所剩两起案件甚至在正式期限结束之前完成。

上午10时05分散会。